



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio
5.0 Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità
5.2 Amt für Mobilität

Nr. 486/2018

Incaricato Sachbearbeiter Moroder Ivan
Orari al pubblico Parteienverkehr
lun ma me ve, Mo Di Mi Fr 9.00/12.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 13/08/2018

OGGETTO: Istituzione del divieto di circolazione sulla carreggiata di via del Renon a partire da via Raiffeisen fino all'intersezione con via Giovanni Pascoli per lo svolgimento dei lavori di scavo causa costruzione della nuova stazione delle autocorriere- modifica ordinanza nr. 480/2018

IL SINDACO

Premesso che l'ordinanza nr. 480/2018 prevede l'istituzione del divieto di circolazione sulla carreggiata di via del Renon a partire da via Raiffeisen fino all'intersezione con via Pascoli con contestuale deviazione del traffico in entrambi i sensi di marcia su carreggiata provvisoria di larghezza ristretta con istituzione del limite massimo di velocità di 30 km/h nel suddetto tratto, per consentire lo svolgimento dei lavori di scavo causa costruzione della nuova stazione delle autocorriere;

Vista la richiesta del 13/08/2018 della ditta UNIONBAU S.r.l., con sede in CAMPO TURES, Zona artigianale Molini di Tures 11, intesa ad ottenere la modifica di suddetta ordinanza in quanto per cause tecniche non risulta possibile rendere agibile per la data del 16.8.2018 la carreggiata provvisoria;

ritenuto di aderire alla richiesta,

e visto l'art. 7 e 159 del D.L. n. 285 del 30 aprile 1992;

dispone

Bozen, 13.08.2018

BETREFF: Einführung des Verkehrsverbotes auf der Fahrbahn in der Rittner Straße ab der Kreuzung mit der Raiffeisen Straße bis zur Giovanni-Pascoli-Straße aufgrund der Durchführung von Aushubarbeiten anlässlich der Errichtung des neuen Busbahnhofes-Abänderung Verordnung Nr. 480/2018

Die Verordnung Nr. 480/2018 sieht die Einführung des Verkehrsverbotes auf der Fahrbahn in der Rittner Straße ab der Kreuzung mit der Raiffeisen Straße bis zur Pascoli-Straße mit gleichzeitiger Umleitung des Verkehrs in beiden Fahrtrichtungen auf eine provisorisch errichtete Fahrbahn auf eingeschränkter Breite mit Einführung der Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 km/h auf diesem Abschnitt, zwecks Durchführung der im Betreff angeführten Arbeiten, vor

Die Firma UNIONBAU G.m.b.H., mit Sitz in SAND IN TAUFERS, Handwerkerzone Mühlen in Taufers 11, ersucht mit Schreiben vom 13.08.2018 um Abänderung der oben genannten Verordnung, da es aus technischen Gründen nicht möglich ist, die provvisorische Fahrbahn für den 16.8.2018 für den Verkehr freizugeben.

Es wird für angebracht erachtet, dem Antrag stattzugeben.

sowie gestützt auf den Art. 7 des G.D.Nr. 285 vom 30.04.1992;

verfügt

la modifica dell'ordinanza num. 480 anno 2018 come di seguito specificato:
per il periodo dal **22/08/2018** al **30/09/2018**

in:

VIA RENON a partire da via Raiffeisen fino a dopo l'intersezione con via Giovanni Pascoli:

- l'istituzione del divieto di circolazione sulla carreggiata di via del Renon con contestuale deviazione del traffico in entrambi i sensi di marcia su carreggiata provvisoria;
- l'istituzione del limite massimo di velocità di 30 km/h nel suddetto tratto.
- L'istituzione dell'obbligo di fermarsi e dare precedenza (STOP) in via Renon (tratto via Pascoli ed il civ. 33) per i veicoli in uscita da via Renon sulla carraggiata provvisoria. L'accesso a via Pascoli è permessa

Si rammenta che l'area occupata dovrà essere idoneamente transennata e segnalata.

Il richiedente dovrà collocare **48 ore prima** (per tutti gli altri interventi compreso il divieto di sosta con rimozione forzata sui parcheggi a pagamento) dell'inizio della manifestazione, a propria cura, spese e responsabilità, tutta la necessaria segnaletica bilingue, il tutto previo accordi con il Comando Polizia Municipale. Una copia dell'ordinanza dovrà essere esposta sotto il segnale del divieto.

Tutte le altre prescrizioni rimangono invariate.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Moroder Ivan
vicolo Gumer 7
5 piano - stanza n. 509
e-Mail ivan.moroder@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997631 (2631)
Fax

der BÜRGERMEISTER

Die Abänderung der Verordnung Nummer 480 Jahr 2018 und zwar wie folgt:
für den Zeitraum vom **22.08.2018** bis **30.09.2018**

in:

RITTNER STRASSE ab der Raiffeisen Straße bis kurz nach Kreuzung mit der Giovanni-Pascoli-Straße:

- die Einführung des Verkehrsverbotes auf der Fahrbahn in der Rittner Straße mit gleichzeitiger Umleitung des Verkehrs in beiden Fahrrichtungen auf eine provisorisch errichtete Fahrbahn;
- die Einführung der Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 km/h auf diesem Abschnitt.
- Die Einführung der Pflicht anzuhalten und Vorfahrt zu geben (STOP) in der Rittner Strasse (Abschnitt Pascoli-Str. - bis Hausnummer 33) für Fahrzeuge, welche von der Rittner Strasse in die provvisorische Fahrbahn einbiegen wollen. Die Zufahrt zur Pascoli-Str. ist offen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die besetzte Fläche dementsprechend abgegrenzt und beschildert werden muss.

Der Antragsteller muss **48 Stunden** vor Beginn der Veranstaltung (für alle anderen Arten von Eingriffen einschließlich jener auf gebührenpflichtigen Stellplätzen) , auf eigene Veranlassung, Kosten und Verantwortung für die Anbringung der erforderlichen zweisprachigen Verkehrsschilder, im Einvernehmen mit der Stadtpolizei, sorgen. Eine Abschrift der Verordnung muss unter dem Verbotsschild angebracht werden.

Alle anderen Vorschriften bleiben unverändert.

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Moroder Ivan
Gumergasse 7
5 Stock - Zimmer Nr. 509
e-Mail ivan.moroder@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997631 (2631)
Fax

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'articolo 12 del Codice della Strada.

Die Stadtpolizei und die anderen Polizeiorgane sind gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

f.to digitalmente/digital unterzeichnet
IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA'
DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT
- Dott. Ing. Ivan Moroder -

f.to digitalmente/digital unterzeichnet
IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER
- Dr. Renzo CARAMASCHI -

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Centro, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SAD, SASA spa, SEAB Spa, Ufficio attività economiche e concessioni, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio Provinciale Trasporto persone, Ufficio Provinciale viabilità, Ufficio stampa, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco

In Abschrift:

Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Carabinieri Bozen, Genossenschaft Radio TAXI, Landesamt für Transportwesen, Presseamt, Quästur von Bozen, SAD, SASA A.G., SEAB A.G., Stadtpolizeikorps, Stadtviertel Zentrum, Ufficio attività economiche e concessioni, Verkehrsmeldezentrale, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco, Weisses Kreuz

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Moroder Ivan
vicolo Gumer 7
5 piano - stanza n. 509
e-Mail ivan.moroder@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997631 (2631)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Moroder Ivan
Gumergasse 7
5 Stock - Zimmer Nr. 509
e-Mail ivan.moroder@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997631 (2631)
Fax